

## Pastoralraum Am Rohrdorferberg

**Pastoralraumleitung:** vakant

**Pastoralseelsorger:** Diakon Josef Bürge, Kirchweg 44, 5444 Künten, Tel. 056 496 11 74, E-Mail: josef.buerge@pfarrei-kuenten.ch

**Administration:** Katrin Heeb, Tel. 056 496 67 40, E-Mail: katrin.heeb@pfarrei-rohrdorf.ch

**Mitarbeitender Priester:** Kazimierz Walkowiak, Alte Birmenstorferstr. 11, 5442 Fislisbach, N: 076 498 87 89

**Jugendseelsorge:** Katrin Heeb, E-Mail: katrin.heeb@pfarrei-rohrdorf.ch / Manuel Wüthrich, E-Mail: manuel.wuethrich@pfarrei-rohrdorf.ch; Ringstr. 14, 5452 Oberrohrdorf Tel. 056 496 67 40 www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch

### GOTTESDIENSTE

#### Samstag, 1. August Bundesfeiertag

09.30 **Pastoralraum;** Kreuzspaziergang

18.00 **Oberrohrdorf;** Gottesdienst

#### Sonntag, 2. August

09.00 **Künten;** Gottesdienst

**09.30 Niederrohrdorf; der Gottesdienst fällt aus**

11.00 **Bellikon;** Gottesdienst

#### Samstag, 8. August

18.00 **Oberrohrdorf;** Gottesdienst

#### Sonntag, 9. August

09.30 **Niederrohrdorf;** Gottesdienst

10.30 **Stetten;** Gottesdienst

**11.00 Bellikon; der Gottesdienst fällt aus**

### MITTEILUNGEN

#### Liebe Angehörige des Pastoralraumes am Rohrdorferberg

Nach der Pensionierung von Christoph Cohen müssen wir uns in allen Pfarreien etwas umorganisieren, da ja im Moment noch kein Nachfolger gefunden werden konnte.

Hiermit informieren wir Sie über folgende, vorläufige Neuerungen:

- Ab sofort können Gottesdienste auch ausfallen. Bitte informieren Sie sich regelmässig im Horizonte (Pfarrblatt) oder auf der Homepage. Da werden immer alle aktuellen Gottesdienste publiziert.

- Wir veröffentlichen im Horizonte, auf der Homepage bei den Gottesdiensten keine Namen der Seelsorger mehr, da ab und zu auch Aushilfen im Pastoralraum Gottesdienste feiern werden.
- Wenn in Rohrdorf an einem Dienstag oder Donnerstagnachmittag eine Beerdigung stattfindet, fällt der Morgengottesdienst aus.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis für diese Übergangslösungen. Bei Fragen oder Unklarheiten können Sie sich gerne im Pfarreisekretariat Rohrdorf bei Gisela Greder unter der Nummer 056 496 12 25 melden.

Von Herzen wünschen wir Ihnen sonnige und erholsame Sommertage.

#### 1. August 2020 «Trittst im Morgenrot daher ...»

Einige Veranstaltungen wurden für den diesjährigen Nationalfeiertag abgesagt, aber **dieser Anlass findet statt**. Wir wollen gemeinsam den Weg im «Morgenrot» antreten. Dazu treffen wir uns um 9.30 Uhr beim höchstgelegenen Wegkreuz Rohrdorfs zu **besinnlichem und historischem Innehalten** und einem Spaziergang auf flachen Waldwegen zum Remetschwiler Wegkreuz.

Nach dem Segen über unsere Wohnregion, über Berg und Tal, wollen wir miteinander auf den Festtag anstossen.



Unsere Region bietet viele spannende Wegkreuz-Geschichten. Zwei davon wollen wir kennenlernen und unsern Nationalfeiertag einmal anders begehen. Sei es aus Dankbarkeit oder einfach, weil es schöner ist gemeinsam zu feiern!

**Treffpunkt:** 09.30 Uhr beim Oberrohrdorfer Wegkreuz an der Zürichstrasse (Richtung Heitersberg/Spreitenbach), ca. 450 m oberhalb der Waldhütte Oberrohrdorf. Parkplätze: Waldrand Heitersberg und Sennhof. Verabschiedung in der Nähe des Sennhofs. Da wir draussen sind, sind Abstände Corona-konform einhaltbar, aber jede Person schützt sich so, wie es ihr richtig erscheint.

Wir freuen uns auf zahlreiche 1.August-Feiernde, Familien, besonders auch auf Kinder, Generationen, die zur Nationalhymne Fahnen schwingen. Nehmt gerne selber eine Fahne mit oder ihr bekommt eine von uns.

Das Vorbereitungsteam des Pastoralraumes am Rohrdorferberg: Susanne Wegelin, Marcus Wanger, Hermann Kalt, Vroni Peterhans

### Oberrohrdorf St. Martin

**Pfarreisekretariat:** Mirjam Boner und Gisela Greder, Ringstr. 14, 5452 Oberrohrdorf, 056 496 12 25, E-Mail: sekretariat@pfarrei-rohrdorf.ch, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr, Dienstag Nachmittag, 14 bis 17 Uhr

**KatechetInnen:** Gertrudes Droux, 056 496 02 29, Katrin Heeb, 056 496 67 40, Helena Wettstein, 056 496 29 04, Manuel Wüthrich, 056 496 67 40, Lucia Zehnder, 056 496 60 64

**Kirchenmusik:** Th. Friedrich, 056 470 10 45  
**Präsidentin Kirchenpflege:** Rita Wildi, 056 496 00 91  
**Sakristan:** Leonardo Fiumefreddo, 079 771 68 37/  
**Hauswart:** Stefan Hufschmid, 079 652 39 41

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 1. August Bundesfeiertag

Kollekte: Schweizer Berghilfe  
 18.00 Gottesdienst  
 Jahrzeit für Martha und Joseph Irrniger-Vonlanthen von Niederrohrdorf  
 20.00 Glockengeläute zum Bundesfeiertag

### Donnerstag, 6. August

08.30 Rosenkranzgebet  
 09.00 Gottesdienst

### Samstag, 8. August

Kollekte: TIXI Aargau  
 18.00 Gottesdienst  
 Gedächtnis an Anna Spielmann-Vogler von Niederrohrdorf / Jahrzeit für Agatha und Josef Vogler-Imboden von Niederrohrdorf / Susi Mülli, Ida Mülli-Vogler und Maria Vogler von Niederrohrdorf / Elisabeth und Emil Kämpfen-Werner von Busslingen / Josef Blunschi-Schlosser von Niederrohrdorf / Beat Castor Baumann von Remetschwil

### Sonntag, 9. August

12.00 Tauffeier; Noah Elias Kaufmann

### Montag, 10. August

09.00 Eucharistische Anbetung

### Donnerstag, 13. August

08.30 Rosenkranzgebet  
 09.00 Gottesdienst

## Niederrohrdorf Gut Hirt

### Pastoralraumleitung und Seelsorgeteam:

Siehe unter Pastoralraum und Oberrohrdorf

**Hauswart:** Matthias Zehnder, 079 798 79 50

**Sakristan:** Leonardo Fiumefreddo, 079 771 68 37

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 1. August

20.00 Glockengeläute zum Bundesfeiertag

### Sonntag, 2. August

Der Gottesdienst fällt aus

### Dienstag, 4. August

08.30 Rosenkranzgebet

### Der Morgengottesdienst fällt aus

### Donnerstag, 6. August

08.30 Rosenkranzgebet

### Sonntag, 9. August

Kollekte: TIXI Aargau

09.30 Gottesdienst

### Dienstag, 11. August

08.30 Rosenkranzgebet

09.00 Gottesdienst

### Donnerstag, 13. August

08.30 Rosenkranzgebet

## MITTEILUNGEN

### Gemeinsame Bundesfeier 2020



Die Absage der Bundesfeier betrifft auch den traditionellen ökumenischen Gottesdienst mit anschliessendem Bauernbrunch im Bundesfeierfestzelt, dieser Anlass hätte dieses Jahr am 2. August stattgefunden.

### Glückwunsch zur Taufe

In unsere christliche Glaubensgemeinschaft wurde durch das Sakrament der Taufe aufgenommen:

**Aurelio Romeo Bitonti;** Sohn der Ramona Bitonti, geb. Zimmermann und des Fabian Bitonti von Niederrohrdorf

Eltern und Verwandten wünscht die Pfarrei viel Freude und Gottes reichen Segen.

### 18. Sonntag im Jahreskreis

«Als Jesus hörte, dass Johannes enthauptet worden war, zog er sich allein von dort mit dem Boot in eine einsame Gegend zurück. Aber die Volkscharen hörten davon und folgten ihm zu Fuß aus den Städten nach. Als er ausstieg, sah er die vielen Menschen und hatte Mitleid mit ihnen und heilte ihre Kranken.»

Diese Wundererzählung ist so etwas wie das Wunder aller Wunder im Neuen Testament. In den vier Evangelien wird es gleich sechsmal erzählt. Im Wesen wird immer das Gleiche erzählt, es ändern sich nur die Zahlen der Teilnehmer und die Art des Essens. Immer zaudern die Jünger und wären am liebsten alleine mit Jesus; immer verlangt Jesus zu wissen, was noch da ist an Essen; immer werden Tausende satt und bleiben viele Körbe übrig. Mehr Wunder geht nicht.

Das bedeutet zweierlei: es muss zum einen eine Erfahrung mit Jesus geben, bei der Menschen satt wurden, obwohl kaum Essen da war. Das ist der Kern des Wunders, das alle vier Evangelien erzählen. Zum anderen muss es die Erfahrung geben, dass Jesus einen Hunger der Seele stillen kann – wie immer der gerade ausgesehen haben mag. In der Nähe von Jesus haben Menschen erlebt, dass ihr Gemüt zur Ruhe kam. Wir werden uns das nie genau genug erklären können, wir dürfen aber annehmen, dass diese Sättigung mit Liebe zu tun hat. Die ausgehungerten oder durstigen Menschen empfanden, dass ihnen Brot und Wasser des Lebens gegeben wurde – vielleicht durch die Fürsorge derer, die nebenan saßen und die sie bis dahin gar nicht kannten. So möge es uns auch gehen beim Empfang des Brotes. Michael Becker

### 19. Sonntag im Jahreskreis

«Jesus sagte: Komm! Da stieg Petrus aus dem Boot und kam über das Wasser zu Jesus. Als er aber den heftigen Wind bemerkte, bekam er Angst. Und als er begann unterzugehen, schrie er: Herr, rette mich! Jesus streckte sofort die Hand aus, ergriff ihn und sagte zu ihm: Du Kleingläubiger, warum hast du gezweifelt?»

Warum kann Jesus eigentlich auf dem See wandeln und Petrus nicht? Darf ich so fragen? Nun, es geht mir nicht darum, dass Unerklärliche zu erklären, sondern darum, aus dieser Erzählung etwas für mein Leben zu lernen. Denn der Schritt aus dem Boot heraus war für Petrus, ist für mich enorm wichtig. Ohne den Schritt hinaus, wird mein Glaube zur Schwärmerei – doch wie kann ich ihn wagen?

Zunächst einmal, indem ich bereit bin, mir meine eigene Ohnmacht, meine Abhängigkeit, meine Schwäche, in der Gott stark sein kann, einzugehen. Und indem ich bereit bin, von Jesus zu lernen. Er sucht die Einsamkeit, die Stille und das Gebet. Es gibt ja die sprichwörtliche Ruhe vor dem Sturm. Vertrauen kommt nicht von selbst, Vertrauen braucht Ruhe und Gebet. Die überaktiven Jünger, die nach dem Erlebnis der wunderbaren Brotvermehrung direkt aufbrechen und bei unruhiger See auch in der Nacht nicht zu Ruhe kommen, sie erkennen Jesus zuerst nicht, als er über das Wasser auf sie zukommt. Sie halten ihn für ein Gespenst. Erst als Jesus mit ihnen redet – wenn wir beten, reden wir mit ihm und er mit uns – beruhigen sie sich und fassen neues Vertrauen. Michael Tillmann

### Wochenprogramm

Freitag, 7. August: 11.30 Uhr Senioren-Essen in der Pizzeria Sonne in Niederrohrdorf

## Künten Heiligkreuz

Kirchweg 44, 5444 Künten, Tel. 056 496 11 74  
E-Mail: sekretariat@pfarrei-kuenten.ch  
Homepage: www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch

### Bürozeiten Pfarreisekretariat:

Dienstag 14 - 17 Uhr, Donnerstag 9 - 12 Uhr

- **Pastoralraum-Leitung und Seelsorgeteam:** Siehe unter Pastoralraum
- **Sekretariat:** Käthi Stadler Tel. 056 496 11 74
- **Sakristanin und Abwartin:** Andrea Leuenberger Tel. 056 496 00 34
- **Katechese:**  
Vroni Peterhans Tel. 056 496 60 55  
Helena Wettstein Tel. 056 496 29 04  
Katrin Heeb Tel. Tel. 056 496 67 40  
Manuel Wüthrich Tel. 056 496 67 40
- **Präsident der Kirchenpflege:**  
Hans Ackermann Tel. 056 496 42 91,  
E-Mail: hans.ackermann@pfarrei-kuenten.ch

## GOTTESDIENSTE

### Sonntag, 02. August

#### 18. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Gottesdienst für die Pfarreien Stetten und Künten

**Kollekte:** Für die Arbeit der Kirche in den Medien

Anschliessend sind alle herzlich eingeladen zum Chilekaffi im Pfarreisaal.

### Sonntag, 09. August

#### 19. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Gottesdienst in Stetten für die Pfarreien Künten und Stetten

## PFARREIMITTEILUNGEN

### Senioren-Mittagstisch

Haben Sie Lust, ab und zu mit gleichaltrigen Mitmenschen aus ihrer Gemeinde beim Mittagstisch Kontakt zu pflegen, zu plaudern, zu lachen und zu diskutieren? Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahre treffen sich einmal im Monat, jeweils Donnerstags um 11.15 Uhr im Restaurant zur Waage in Künten.

Mariann Jakob bittet um An- oder Abmeldung bis spätestens am Vortag um 12 Uhr  
Tel. 056 496 41 35.

- **Nächster Mittagstisch, Do 6. August 2020**

### Kreuz-Spaziergang, 1. August

Am National-Feiertag bieten wir einen Kreuz-Spaziergang an. Eingeladen sind alle Einwohner des ganzen Pastoralraums, dazu gehören: Bellikon, Remetschwil, Staretschwil, Oberrohrdorf, Niederrohrdorf, Busslingen, Stetten und Künten.



Was ist ein Kreuz-Spaziergang? Wo finden wir Kreuze? Warum steht am Wegrand z.B. von Künten nach Eggenwil ein solches Kreuz?

Solche Fragen beantwortet Ihnen Hermann Kalt gerne. Er kennt auch einige Geschichten zu den Wegkreuzen. Zusammen mit dem, extra für diesen Anlass zusammengestellten Team, bestehend aus: Susanne Wegelin, Marcus Wagner, Hermann Kalt und Vroni Peterhans begeben Sie sich auf flachen Wegen von Wegkreuz zu Wegkreuz in Oberrohrdorf.

**Treffpunkt: Samstag, 1. August um 9.30 Uhr beim Wegkreuz an der Zürichstrasse (Heitersbergstrasse).** Parkmöglichkeiten gibt es beim Waldrand Heitersberg oder Sennhof.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und auf schöne Begegnungen beim Singen und Anstossen auf den Nationalfeiertag.

### Mini-Anlass 15. August

Willst Du gemeinsam mit deinen Kollegen einen grossartigen und abenteuerreichen Tag in der Natur erleben? Dann melde dich jetzt für unser riesiges Geländespiel an. Du wirst gemeinsam mit vielen anderen Teilnehmern, auch aus anderen Scharen, einen coolen Tag verbringen können und vielleicht auch neue Freundschaften schliessen. Wir werden gemeinsam im Wald sein und ein spannendes Geländespiel spielen und hoffentlich das Rätsel um die Salzquellen am Rohrdorferberg lösen. Auch für deine Verpflegung wird während dem ganzen Tag gesorgt.

**Wann: Samstag, 15. August, Treffpunkt um 8.15 bis ca. 17.30 Uhr**

**Wo: Bushaltestelle Bodenacher/Breiti Richtung Baden.**

**Mitnehmen, resp. anziehen:** Wanderschuhe, Wetter-angepasste Kleidung, Zeckenspray, Sonnenschutz, Trinkflasche.

Noch hast Du Zeit, Dich anzumelden, dann mach das gleich bei Viola Staubli viola.staubli@gmx.ch oder 079 695 15 62.

### Gratulationen zum Geburtstag

«Alt werden ist kein Verdienst, sondern ein Geschenk»; sagt ein Weisheitsspruch. Vielleicht nicht nur, denn auch Lebensfreude wirkt bekanntlich lebensverlängernd.

In diesem Sinne gratulieren wir ganz herzlich zum hohen Geburtstag, denn einen solchen zu erleben ist Grund genug ihn zu feiern.

Für die Jubilaren, die im Juli Geburtstag hatten, dürfen wir viel Freude, gute Gesundheit und Gottes Segen überbringen:



Johann Meier zum 85., Hugo Gehrig zum 80. und Joseph Meier zu seinem runden 100. Geburtstag. Ein nicht alltägliches Jubiläum, hoffen wir Herr Meier darf diesen grossen Tag zusammen mit der Familie bei bester Gesundheit feiern. Herzliche Gratulation.

### Schulbeginn

Dieses Mandala haben die letztjährigen 4. und 5. Klässler im Religionsunterricht bei Vroni Peterhans zum Abschluss ihres Unti-Jahres gelegt. Sie haben das ganze Jahr hindurch die verschiedenen kirchlichen Feste in einen Jahreskalender eingetragen, diesen illustriert und zum Schluss, mit dem Segen Gottes auf weitere schöne Jahre, mit nach Hause genommen.



So wie dieser Abschluss rundum gelungen ist, wünschen wir allen Kindern einen guten Start ins nächste Schuljahr.

## Stetten St. Vinzenz

Unterdorfstrasse 7, 5608 Stetten, 056 496 13 84,  
**E-Mail:** sekretariat@pfarrei-stetten.ch, **Internet:** pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch, **Bürozeiten Pfarreisekretariat:** Dienstag und Donnerstag 8.30 – 11.30 h, **Pastoralraumleitung und Seelsorgeteam:** siehe unter Pastoralraum Seite 8, **Sekretariat:** Petra Humbel, 056 496 13 84, **Sakristaninnen:** Rita Bucher, 056 496 67 19, Vreni Waltenspül, 079 912 41 04

### GOTTESDIENSTE

#### Freitag, 07. August

19.00 Herz-Jesu-Andacht

#### Sonntag, 09. August

##### 19. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Schweizer Berghilfe

10.30 Gottesdienst

#### Mittwoch, 12. August

19.00 Rosenkranz

#### Samstag, 15. August

16.00 Taufe Karlo Martic

### PFARREMITTEILUNGEN

#### Wir nahmen Abschied

Am 8. Juli 2020 ist Herr Ernst Wettstein, geb. am 22. Sept. 1931, wohnhaft gewesen an der Oberdorfstrasse 2 in Stetten, für immer eingeschlafen.

Wir gedenken dem Verstorbenen im Gebet und entbieten den Angehörigen unser herzlichstes Beileid.

Von Gott kommen wir, zu Gott kehren wir im Tod zurück. Lass ihn ruhen in Frieden.

#### Schulstart

In einer kleinen Feier werden alle Schüler der Unterstufe am Montag 10. August um 9.15 Uhr in der Turnhalle begrüsst. Wir danken an dieser Stelle der Schulleitung, dass auch wir Katechetinnen mit dabei sein dürfen. Allen wünschen wir einen guten Schulstart, viel Freude und Gottes Segen.

#### Religionsstundeneinteilung

Für das nächste Schuljahr sind die Religionsstunden geplant und wie folgt eingeteilt worden.

Leider ist es der Katechetin Frau Lucia Zehnder nicht mehr möglich hier in Stetten Religionsstunden zu erteilen. An dieser Stelle danken wir Frau Zehnder herzlich für die vergangenen Jahre an denen sie den

Glauben an die Kinder vermittelte. Frau Gertrudes Droux hat bereits ein Jahr zusammen mit Frau Zehnder hier in Stetten unterrichtet. Sie wird nun neu die 1. und 2. Klasse unterrichten. Die Stunden finden für die 1. Klasse alle zwei Wochen jeweils am Montag-nachmittag statt. Die 2. Klasse hat alle zwei Wochen jeweils am Donnerstagnachmittag Unterricht.

Frau Vroni Peterhans wird wie bisher die 3. - 5. Klasse unterrichten. Die Stunden werden für die 3. Klasse alle zwei Wochen am Freitagnachmittag sein. Die 4. und 5. Klasse hat wöchentlich am Freitag- bzw. Dienstagmorgen Unterricht. Ab der 6. Klasse bis und mit 1. Lehrjahr werden die Jugendlichen von Katrin Heeb und Manuel Wüthrich unterrichtet und begleitet.

Wir wünschen allen einen guten Start und viel Freude bei der Arbeit mit den Schülern und Schülerinnen sowie den jungen Erwachsenen.

#### Abwesenheit



Unser Pfarreisekretariat bleibt vom **10. bis und mit 24. August geschlossen**. Alle Telefone werden auf das Pfarreisekretariat in Rohrdorf umgeleitet. In ganz dringenden Fällen erreichen sie unser Pastoralseelsorger Josef Bürge unter 079 288 10 54. Gerne sind wir ab Dienstag 25. August wieder vor Ort für sie erreichbar.

#### Die heilige Taufe

Am Samstag, 15. August wird Niko Leutar von der Kroatischen Mission in unserer Kirche **Karlo Martic** das Sakrament der Taufe spenden. Er ist das erste Kind von Ivana und Srdjan Martic.

Wir gratulieren der jungen Familie recht herzlich und freuen uns **Karlo** in unsere christliche Gemeinschaft aufzunehmen.

Wir wünschen dir, Karlo, einen Weg, den du gerne hast. Einen Weg, dessen Steine du nicht spürst und den du leichten Fusses beschreiten kannst. Wir wünschen dir einen Weg, der nicht endlos ist, einen Weg, auf dem du ein Ziel vor Augen hast – ein Ziel, das dich erfüllt.

## Bellikon St. Josef

Dorfstrasse 51, 5454 Bellikon, 056 496 61 33

**E-Mail:** kath-pfarramt-bellikon@bluewin.ch

**Internet:** pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch

#### Bürozeiten Sekretariat:

Mittwoch und Freitag 8.30 - 11.30 h

- **Pastoralraumleitung und Seelsorgeteam:** siehe unter Pastoralraum
- **Sekretariat:** Petra Humbel, 056 496 61 33
- **Sakristan:** Josef Karpf, 056 496 40 79
- **Katechese:** Helena Wettstein, 056 496 29 04  
Jugendseelsorge 056 496 67 40
- **Präsident Kirchenpflege:**  
Edgar Keller, 056 470 14 05

### GOTTESDIENSTE

#### Sonntag, 02. August

##### 18. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Elternnotruf

11.00 Gottesdienst

#### Mittwoch, 05. August

18.30 Rosenkranz

#### Sonntag, 09. August

kein Gottesdienst in Bellikon

#### Mittwoch, 12. August

18.30 Rosenkranz

19.00 Gottesdienst mit Jahresgedächtnis

**Jahrzeit für:** Georg Josef & Erika Maria Arpagaus-Zeindler / Philippe & Marie Steffen-Stalder und Ernst Steffen-Stalder / Ida Koch-Steffen & Rosmarie Koch / Ernst Isler-Brunner / Johann & Emilie Steger-Huber und Maria Steger / Hedwig Steger-Meier / Bertha Elsener-Steger / Cécile Büttel / Theresia Kaufmann-Schierl

### PFARREMITTEILUNGEN

#### Kollekte Elternnotruf

Viele Familien lebten in dieser Krisenzeit von der Welt abgeschottet. Kitas und Schulen wegen der Corona-Pandemie waren geschlossen. Das ist eine enorme Belastungsprobe für Eltern, die ihre Kinder alleine zu Hause betreuen mussten – insbesondere, wenn auch noch im Homeoffice gearbeitet wurde.

«Ich kann nicht mehr», waren die ersten Worte einer verzweiferten jungen Frau, deren Anruf unsere Mitarbeiterin am Beratungstelefon entgegen-

nahm. Seit längerer Zeit war sie als Mutter mit ihren zwei Kindern überfordert. Immer wieder kam es vor, dass sie diese anschrie und öfter auch schlug.

Es fiel der jungen Frau schwer, ihre traurige Geschichte zu erzählen. Dass ihr jemand aufmerksam zuhörte, beruhigte sie sehr. Im Gespräch zeigte sich schnell, dass sie auch vieles in der Erziehung sehr gut macht. Gemeinsam wurden neue Strategien besprochen, damit sie ihre Situation besser bewältigen kann. Dank dieser Unterstützung kann die junge Frau ihre anspruchsvolle Mutterrolle wieder besser meistern, und die Atmosphäre in der Familie hat sich wesentlich verbessert.

Ihre Spende sorgt dafür, dass Eltern in Erziehungsnot Hilfe erhalten.

### Geburtstage im Juni und Juli



Was ich zum neuen Jahr dir wünsche,  
soll alles sein, was deine Seele nährt;  
und dazu ein grosser goldner Stern,  
der dich die Zuversicht lehrt.

Er soll dich gütig informieren,  
wie es mit erfülltem Leben ist,  
und dich, wenn nötig, auch mal führen,  
wenn du den roten Faden verlierst.

Für all die Geschenke an das Leben,  
zum Glück es keine Normen gibt.  
So erhält das Schönste reichlich der,  
der ohne grosse Wünsche liebt.  
(© Monika Minder, 29. Dez. 2019)

Unsere Gratulation im Juni gingen an: Frau Anna Zimmermann und im Juli an: Herr Johann Köfer und Frau Hedi Monn.

Wir wünschen allen Jubilaren weiterhin viel Freude und Gottes Segen.

### Pastoralraum

Bitte lesen Sie auch die Informationen unter dem Pastoralraum auf Seite 8.

## Fislisbach St. Agatha

**Pfarramt:** Dorfstrasse 11, 5442 Fislisbach  
T: 056 493 11 66

**E-Mail:** sekretariat@kathpfarreifislisbach.ch

**Internet:** www.kathpfarreifislisbach.ch

Öffnungszeiten Pfarreisekretariat:

Di / Mi 09.00 – 12.00 Uhr

Do / Fr 14.00 – 17.00 Uhr

**Pfarradministrator:**

Bartek Migacz, T: 056 470 94 17

**E-Mail:** bartlomiej.migacz@kathaargau.ch

**Präsident Kirchenpflege:**

Silvère Dagelet, T: 056 493 50 57

**Sakristan/in:** Pia Gribi / Pia Brem / Kurt Knoll

**Katechetinnen:**

Daniela Zanolari, T: 079 261 91 63

Sandrine Fricker, T: 079 575 05 04

**Religionslehrer:** Yannic Fivaz

**Pfarrblatt:** lheinrich@gmx.ch

**Horizonte ausführlich:** <http://www.horizonte-aargau.ch/pfarreien/?pfarreifislisbach-556>

**Kirchgemeindehaus / Vereinshaus**

**Reservationen / Auskünfte:**

Donnerstag- und Freitagnachmittag

Theres Mock, T: 056 493 11 66 oder

sekretariat@kathpfarreifislisbach.ch

## GOTTESDIENSTE

**Samstag, 1. August**

**Nationalfeiertag**

10.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer M. Kokoszka

**Sonntag, 2. August**

10.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer M. Kokoszka

**Donnerstag, 6. August**

18.00 Rosenkranz

**Freitag, 7. August**

**Herz-Jesu-Freitag**

08.30 Stille Eucharistische Anbetung

09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

**Samstag, 8. August**

18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

Jahrzeiten für Geschwister Karl und Sr. Lidwina Schibli / Ernst und Maria-Bernadette Spielmann-Suter / Heinz Rippstein-Knobel

**Sonntag, 9. August**

10.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

16.00 prov. Pilgertagesdienst Menzingen

**Montag, 10. August**

08.15 Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst «you're welcome», gestaltet von Daniela Zanolari, Sandrine Fricker und Sandra Bütler

Die ganze Gemeinde ist ganz herzlich eingeladen mitzufeiern.

**Dienstag, 11. August**

18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

**Donnerstag, 13. August**

18.00 Rosenkranz

**Freitag, 14. August**

09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

**Samstag, 15. August**

**Maria Aufnahme in den Himmel**

10.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz mit Kräutersegnung

1. Jahrzeit für Josef Peterhans-Schuler  
Jahrzeiten für Hugo Peterhans-Mattes / Rosa Wettstein / Walpurga Schibli-Knuchel

## MITTEILUNGEN



**Kollekte für Brücke - Le Pont am 8./9. August**

In armen Ländern, wie z.B. Brasilien, kämpfen Jugendliche täglich ums Überleben. Die Armut der Familie hält sie oft gefangen. In solchen Ländern kämpfen wir von «Brücke - Le Pont» mit Ihrer Hilfe dafür, dass Jugendliche wieder Hoffnung in ihren verzweifelten Herzen tragen. Ohne Perspektiven rutschen diese jungen Menschen schnell in die Drogensucht oder Kriminalität ab. Wir helfen, indem die Jugendlichen eine Ausbildung machen können und sich so entfalten und Verantwortung übernehmen.

Wir danken Ihnen für Ihre Spende und die Unterstützung, damit vielen jungen Menschen geholfen werden kann.

• Brücke - Le pont

**Pilgertagesdienst in Menzingen**

Wegen den Massnahmen gegen das Coronavirus sind die Gottesdienste im Kloster Menzingen bis auf weiteres nicht für die Öffentlichkeit. Bitte informieren Sie sich kurzfristig auf unserer Webseite, wann Sie die Gottesdienste wieder mit uns besuchen dürfen.

Wir danken für das Verständnis und wünschen allen gute Gesundheit und Gottes Segen.

• Schwestern vom Heiligen Kreuz

**Ökumenischer Kurs zur Glaubensvertiefung – Fortsetzung am Mittwoch, 19. August und 9. September 2020 jeweils 19.30 – 21.30 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus Fislisbach – Anmeldung noch möglich**

Das Apostolische Glaubensbekenntnis ist eine Kurzfassung des christlichen Glaubens. In knappen Worten werden wesentliche Inhalte zusammengefasst. In diesem Kurs vertiefen wir uns in die zentralen Themen unseres gemeinsamen Bekenntnisses. Die Kursabende bestehen aus Vorträgen und Gesprächen in Gruppen. Es können auch einzelne Abende besucht werden. Als begleitende Kurslektüre empfehlen wir das Buch von Stefan Schweyer: Gesunder Glaube. Nahrhafte Impulse zum Apostolischen Glaubensbekenntnis. Wir besorgen Ihnen dieses Buch gerne - Sie können es mit der Anmeldung gleich mitbestellen.

Leitung: Pfr. Hans-Peter Schmid und Pfr. Dr. Christoph Monsch. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

- Pfr. H.P. Schmidt und Pfr. Dr. Ch. Monsch

## BUDGET

### Eingaben zum Budget 2021

Die Kirchenpflege befasst sich bereits mit dem Budget 2021 und ersucht die kirchlichen Vereine, Gruppen und Mitarbeiter, ihre finanziellen Ansprüche für das Jahr 2021, besonders hinsichtlich Neuanschaffungen, grösseren Reparaturen, Beiträgen etc. bis **spätestens 23. August 2020** schriftlich oder telefonisch an folgende Adresse anzumelden: Lukas Heinrich, Bernardastrasse 19, 5442 Fislisbach, E-Mail: lheinrich@gmx.ch, Telefon: 056 493 79 52 oder Natel: 076 376 79 52 Vielen Dank!

- Die Kirchenpflege



### Nach Psalm 23

Gott sei dein Hirte,  
der dir das geben möge,  
was du zum Leben brauchst:

Wärme, Geborgenheit und Liebe,  
Freiheit und Licht -  
und das Vertrauen zu ihm,  
zu deinen Mitmenschen  
und zu dir selbst.

Auch in dunklen Zeiten  
und schmerzhaften Erfahrungen  
möge Gott dir beistehen  
und dir immer wieder Mut  
und neue Hoffnung schenken.  
In Situationen der Angst  
möge er in dir die Kräfte wecken,  
die dir helfen, all dem,  
was du als bedrohlich erlebt,  
standhalten zu können.

Gott möge dich  
zu einem erfüllten Leben führen,  
dass du sein und werden kannst,  
wie du bist.

## Pastoralraum Region Mellingen

- **Präsidentin Pastoralraum:**  
Sonja Nauer, Birchraistrasse 9,  
5506 Mägenwil, 079 410 33 04

## MITTEILUNGEN

### Ökumenische Kinderwoche 2020



Am Dienstag, 7. Juli startete die 24. ökumenische Kinderwoche (KiWo) auf dem Gelände der reformierten Kirche in Mellingen. Über 50 Mädchen und Jungs haben sich vor dem Kirchgemeindehaus versammelt. Gestartet hat das Programm jeweils in der Kirche, mit der Geschichte von Nehemia, welche uns die ganze Woche begleitet hat. Das Thema der diesjährigen KiWo waren die Holzbauwelten. Rund 80000 Holzklötzchen brachte Andi Grossmann vom Bibellesebund auf das Kirchengelände. Nachdem die Kinder

mit ihren jugendlichen Gruppenleitern zu ihrer Baustelle durften, legten sie gleich begeistert los. An Ideen fehlte es nicht! Ein Highlight der KiWo war der knapp 4 Meter hohe Turm in der Kirche. Es war unser gemeinsames Werk. Am Freitag, 10. Juli durften die Kinder ihre Bauwerke den anderen stolz präsentieren und danach gemeinsam alles einstürzen lassen. Was für ein Spektakel! Anschliessend haben alle fleissig angepackt und im Blitztempo aufgeräumt. Es war ein unvergesslicher Anlass, der von Kreativität, Teamgeist, Spass und Zusammenhalt geprägt war. Ein grosses Dankeschön an Andi Grossmann vom Bibellesebund, an Rico und Esther Herzig, die uns das Rollgerüst für den Turmbau zur Verfügung gestellt haben, und an die jugendlichen Leiterinnen und Leiter der fünf Baustellen, die einen hervorragenden Job gemacht haben!

### Herzliche Einladung zum ökum. Schulstart-Gottesdienst



Luft, Atem, Sauerstoff, das alles brauchen wir, es ist lebenswichtig. Es gibt uns Kraft und Ausdauer. Mit dem Thema „Atem des Lebens“ wollen wir das neue Schuljahr speziell gut starten. Wir wollen uns bewusst sein, dass wir gemeinsam unterwegs sind. Niemand soll verzweifeln, wenn ihm mal die Luft ausgeht. Da ist immer wieder jemand, der uns mit Luft versorgt und uns Kraft und Mut schenkt. Wir laden alle Schülerinnen und Schüler und auch ihre Eltern (**für die Erwachsenen ist Maskenpflicht**) zum ökumenischen Schulstart-Gottesdienst im neuen Schuljahr ein:

#### Kath. Kirche Tägerig

Montag, 10. August um 9.15 Uhr

#### Kath. Kirche Mellingen

Dienstag, 11. August um 7.30 Uhr

#### Kath. Kirche Wohlenschwil

Dienstag, 11. August um 7.30 Uhr

#### Loretokapelle Mägenwil

Mittwoch, 12. August um 7.30 Uhr

Wir hoffen sehr, dass ihr zahlreich erscheint, denn es erwartet jeden eine kleine Überraschung!

- Das Katechese-Team

## Mellingen St. Johannes

- **Internet:** [www.pastoralraum-mellingen.ch](http://www.pastoralraum-mellingen.ch)
- **Pfarramt:** Pfarrer Walter Schärli,  
Grosse Kirchgasse 25, 056 491 19 00  
[walter.schaerli@pastoralraum-mellingen.ch](mailto:walter.schaerli@pastoralraum-mellingen.ch)

### GOTTESDIENSTE

#### Sonntag, 02. August

10.30 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli  
Opfer: Amnesty International, Bern

#### Mittwoch, 05. August

09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

#### Donnerstag, 06. August

10.30 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli  
im Alterszentrum

#### Freitag, 07. August

16.00 Rosenkranzgebet im Alterszentrum mit Lydia Egloff

#### Sonntag, 09. August

10.30 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli  
Jahrzeit für: Elisabeth Bischoff u. Angehörige;  
Elsa Egger-Gysi  
Opfer: Kovive, Luzern

#### Dienstag, 11. August

07.30 Ökum. Schulstartgottesdienst mit Katecheseteam

#### Mittwoch, 12. August

09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

#### Samstag, 15. August

##### Maria Himmelfahrt

09.00 Verbandsgottesdienst bei der  
Lourdeskapelle in Tägerig

#### Sonntag, 16. August

10.30 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli  
18.00 Italienergottesdienst

### MITTEILUNGEN

#### Religionsunterricht 2020/2021

##### Mellingen

##### Primarschulhaus Kleine Kreuzzelg

1. Klasse & EK2: Esther Herzig
- 2., 3. und 4. Klasse: Beatrice Rüssli
5. Klasse: Esther Herzig
6. Klasse: Alexandra Atapattu

Der Unterricht findet mit Ausnahme der 6. Klasse im Schulhaus statt.

##### Primarschulhaus Bahnhofstrasse

1. Klasse: Esther Herzig
2. Klasse: Esther Herzig (zusam. mit der 1. Kl.)
3. und 4. Klasse: Beatrice Rüssli
5. Klasse: Esther Herzig
6. Klasse: Alexandra Atapattu

Der Unterricht findet mit Ausnahme der 6. Klasse im Schulhaus statt.

##### 1. bis 3. Oberstufe

Die Jugendseelsorgerin Alexandra Atapattu erteilt den Religionsunterricht auf der Oberstufe. Organisiert und gestaltet mit den Jugendlichen ausser-schulische Events und Jugendgottesdienste und betreut die Jugendlichen zusammen mit den Seelsorgern auf dem Weg zur Firmung (Detaillierte Angaben siehe unter Pfarrei Wohlenschwil).

### Anlässe

**Seniorentreff** am Dienstag, 4. August, 14 Uhr im Alterszentrum.

**Seniorenmittagstisch** am Donnerstag, 13. August, 11.30 Uhr im Alterszentrum. Anmeldung bis Vortag um 18 Uhr an: Margrit Brändli, 079 332 04 90 oder Esther Bleiker, 079 325 54 21, Email: [eubleiker@gmail.com](mailto:eubleiker@gmail.com)

## Tägerig St. Wendelin

Alte Poststrasse 6, 5522 Tägerig,  
056 491 12 10

[pfarramt.taegerig@pastoralraum-mellingen.ch](mailto:pfarramt.taegerig@pastoralraum-mellingen.ch)

- **Pastoralraumpfarrer** Walter Schärli,  
Diakon Johannes Zürcher
- **Sekretariat:** Marianne Leimgruber  
Öffnungszeiten: Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr
- **Internet:** [www.pastoralraum-mellingen.ch](http://www.pastoralraum-mellingen.ch)

### GOTTESDIENSTE

#### Sonntag, 02. August

09.15 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli  
Jahrzeit für: Josy u. Urs Ingold-Meier  
Opfer: Amnesty International Bern

#### Dienstag, 04. August

09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

#### Mittwoch, 05. August

19.00 Rosenkranzgebet in der Lourdeskapelle

#### Samstag, 08. August

18.30 Wortgottesdienst und Kommunionfeier  
mit Markus Leutenegger  
Jahrzeit für: Myrta u. Ernst Seiler-Seiler  
Opfer: Kovive, Luzern

#### Montag, 10. August

09.15 Ökum. Schulstartgottesdienst mit Schule und Katecheseteam

#### Dienstag, 11. August

09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

#### Samstag, 15. August

##### Maria Himmelfahrt

09.00 Verbandsgottesdienst bei der Lourdeskapelle mit Pfarrer Walter Schärli und Diakon Johannes Zürcher.

Bei schlechtem Wetter in der Kirche. Bei Zweifel über den Durchführungsort: Beachten Sie bitte das Glockenzeichen um 8.30 Uhr der Kirche oder der Lourdeskapelle.

Kräutersegnung: Bitte bringen Sie ihre Kräuter mit

Opfer: Natur- und Vogelschutzverein Tägerig, Mellingen

### MITTEILUNGEN



#### Schulstartgottesdienst

Auch dieses Jahr findet wieder zum Schulstart **am Montag, 10. August um 9.15 Uhr** ein ökumen. Gottesdienst in der Kirche statt. Mit dem Thema «Atem des Lebens» wollen wir das neue Schuljahr speziell gut starten. Allen Schülerinnen und Schüler wünschen wir von Herzen ein glückliches und friedliches neues Schuljahr. (Weitere Informationen im Pastoralraumteil)

#### Religionsunterricht 2020/2021

Der Religionsunterricht beinhaltet das Unterrichten und Begleiten der Kinder und Jugendlichen, den Kontakt mit den Eltern, das Gestalten von verschiedenen Gottesdiensten und dem Geheimnis des Lebens und Gottes auf die Spur kommen. Im neuen Schuljahr wird der Religionsunterricht von den folgenden Katechetinnen erteilt:

- 1., 2. und 3. Klasse: Sandrine Fricker
4. Klasse: Mirjam Savia

**5. Klasse: Esther Herzig**

**6. Klasse: Alexandra Atapattu**

Der Unterricht findet im Schulhaus statt.

Jede Schülerin, jeder Schüler erhält vor Schulbeginn von seiner Katechetin persönliche Post mit den Details zum Unterricht.

**1. bis 3. Oberstufe:**

Die Jugendseelsorgerin Alexandra Atapattu erteilt den Religionsunterricht auf der Oberstufe. Organisiert und gestaltet mit den Jugendlichen auserschulische Events und Jugendgottesdienste und betreut die Jugendlichen zusammen mit den Seelsorgern auf dem Weg zur Firmung.

(Detaillierte Angaben siehe Pfarrei Wohlenschwil)

**Wir wünschen allen einen guten Start!**

### Eltern-Kind-Nachmittag

Am 15. August 2020, 13.30 bis ca. 16.30 Uhr, bereiten sich die Erstkommunikationskinder im Gemeindegarten in Tägerig intensiv auf den Weissen Sonntag vor. Beim Basteln, Spielen und Geschichten zuhören, werden die Kinder und ihre Begleitpersonen gestärkt aus diesem Nachmittag herausgehen.

- Sandrine Fricker, Katechetin

## Wohlenschwil- Mägenwil St. Leodegar

Vogelsangstrasse 2, 5512 Wohlenschwil  
056 491 14 30

pfarramt.wohlenschwil@  
pastoralraum-mellingen.ch

- **Pfarrer:** Walter Schärli
- **pastorale Bezugsperson:** Mirjam Savia

### GOTTESDIENSTE

**Sonntag, 02. August**

Einladung zu den Gottesdiensten  
in Tägerig oder Mellingen

**Freitag, 07. August**

09.00 Eucharistiefeier in Wohlenschwil  
mit Pfarrer Walter Schärli  
anschliessend Chilekafi im OG  
des Pfarreiheims

**Samstag, 08. August**

10.00 Tauffeier in Mägenwil  
für Leonie Ambühl  
mit Pfr. Walter Schärli

17.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
in Wohlenschwil mit Markus Leutenegger  
Opfer: Kovive, Luzern

**Montag, 10. August**

18.30 Anbetung in Mägenwil

**Dienstag, 11. August**

07.30 Ökum. Schulstartgottesdienst  
in Wohlenschwil  
gestaltet vom Katecheseteam

**Mittwoch, 12. August**

07.30 Ökum. Schulstartgottesdienst  
in Mägenwil  
gestaltet vom Katecheseteam

**Donnerstag, 13. August**

09.00 Eucharistiefeier in Mägenwil  
mit Pfarrer Walter Schärli

**Freitag, 14. August**

10.30 Ökum. Gottesdienst im Schlossblick  
mit Pfrn. Jasmin von Wartburg

**Samstag, 15. August**

**Maria Himmelfahrt**  
09.00 Verbandsgottesdienst in Tägerig,  
bei der Lourdeskapelle

**Sonntag, 16. August**

09.15 Eucharistiefeier in Wohlenschwil

### MITTEILUNGEN

#### Herzliche Gratulation

Am 6. August darf **Alban Biland** aus Mägenwil seinen **80. Geburtstag** feiern. Lieber Jubilar, zu Ihrem runden Geburtstag gratulieren wir Ihnen herzlich. Wir wünschen Ihnen alles Liebe und Gute! Im neuen Lebensjahr schöne Momente, frohe Stunden, viel Zuversicht und Gottes Segen auf all Ihren Wegen.

- Ihre Pfarrei St. Leodegar

#### Einladung zum ökum. Schulstartgottesdienst

Zum Schulanfang am 10. August wünschen wir allen einen tollen Start und laden die Kinder und ihre Eltern ein zum Schulstartgottesdienst zum Thema „Atem des Lebens“. In Wohlenschwil findet er am Dienstag, 11. August, statt und in Mägenwil am Mittwoch, 12. August, jeweils um 7.30 Uhr. Nähere Angaben finden Sie im Pastoralraumteil. Wir freuen uns, wenn viele Kinder an dieser schönen Feier teilnehmen. Es gibt auch eine kleine Überraschung.

### Guter Start ins neue Schuljahr!



Im neuen Schuljahr wird der Religionsunterricht von den folgenden Katechetinnen erteilt:

#### Wohlenschwil:

1. und 2. Klasse: Sandrine Fricker
3. Klasse: Daniela Fedrizzi, im Schulhaus gelb
4. Klasse: Mirjam Savia
5. Klasse: Esther Herzig
6. Klasse: Mirjam Savia

Der Unterricht findet mit Ausnahme der 3. Klasse in den Räumen der Pfarrei statt.

#### Mägenwil:

1. und 2. Klasse: Sandrine Fricker
3. Klasse: Daniela Fedrizzi
4. Klasse: Mirjam Savia
5. Klasse: Esther Herzig
6. Klasse: Mirjam Savia

Der Unterricht findet im Schulhaus statt.

**Jede Schülerin, jeder Schüler erhält vor Schulbeginn von seiner Katechetin persönliche Post mit den Details zum Unterricht.**

Der **Oberstufenunterricht** findet mit der Jugendseelsorgerin Alexandra Atapattu statt:

#### 1. Oberstufe:

Der Unterricht findet ausserhalb der Schulzeit im Blockunterricht statt. Er kann entweder am Mittwoch von 16 Uhr bis 17.30 Uhr in Mellingen (Kath. Vereinshaus) oder am Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr in Wohlenschwil (Pfarreiheim) besucht werden. Die Termine wurden mit separater Post zugesandt.

#### 2. Oberstufe:

Alle Schülerinnen und Schüler werden nach den Sommerferien per Post über die Aktivitäten und Termine informiert.

#### 3. Oberstufe:

Den Schülern wurden die Termine bereits per Mail zugesandt.

#### Firmanden 2020:

Den Schulabgängern (**verschobene Firmung auf 2021**) wurden die Termine für die Firmung 2021 bereits per Post zugesandt.

**Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr und allen Schulabgängern toi, toi toi und alles Gute für den neuen Lebensabschnitt!**